

Maße: 105mm x 175mm

In gefaltetem Zustand ist
das hier die Oberseite

SUSANNE
KAUFMANN

Body Butter

EN Keep this leaflet. DE Beipackzettel aufbewahren. FR Conservez la notice d'emballage. IT Conservare questo opuscolo. NL Bewaar de bijsluiter. ES Guarde este folleto. SV Behåll det här informationsbladet. DA Gem denne folder. NO Ta vare på dette pakningsvedlegget. FI Säilytä tämä pakkausseloste. SL Shranite to navodilo. PT Guarde este folheto. PL Proszę zachować tę ulotkę. HU Orizze meg ezt a tájékoztatót. SR Sačuvajte ovu brošuru. HR Sačuvati ovaj letak. TR Bu broşuru saklayın. SK Túto písomnú informáciu si uschovajte. CS Uložte si tento příbalový leták. LT Išsaugokite šį informacinį lapelį. RO Păstrați acest prospect. BG Запазете тази листовка. EL Φυλάξτε αυτό το ενημερωτικό φυλλάδιο. ET Hoida see brošüür. LV Glabājiet šo izdevumu. KO 이 전단지를 보관하십시오. ZH 请保留这份说明。* قرینہ لاء مذہب و طبیعت پر. AR

EN Body Butter
This beautifully rich body butter helps to protect against dryness and leave skin feeling velvety soft. Gently massage over the whole body after showering or bathing, paying particular attention to dry areas such as the knees and elbows. For best results, use daily. Attention: If irritation occurs, stop using the product. For external use only.

DE Körperbutter
Die Körperbutter pflegt trockene Haut und verleiht ihr ein geschmeidiges Gefühl. Nach dem Duschen oder Baden auf dem Körper verteilen, besonders auf trockenen Hautstellen wie den Ellenbogen oder Knien. Für eine optimale Pflege täglich anwenden. Achtung: Bei Auftreten von Hautirritationen Anwendung abbrechen. Nur zur äußerlichen Anwendung.

FR Beurre Corps
Ce beurre très riche pour le corps protège du dessèchement laissant la peau douce et veloutée. Masser doucement tout le corps après la douche ou le bain en traitant tout particulièrement les zones sèches des genoux et des coudes. Utiliser quotidiennement pour des résultats optimaux. Attention : En cas d'irritation, arrêtez d'utiliser le produit. Pour un usage externe uniquement.

IT Burro per il Corpo
Questo burro corpo straordinariamente ricco aiuta a contrastare la secchezza della pelle lasciandola morbida e vellutata. Massaggiare delicatamente su tutto il corpo dopo la doccia o il bagno, insistendo su punti particolarmente critici come ginocchia e gomiti. Per risultati più efficaci, utilizzare quotidianamente. Avvertenza: in caso di irritazione, interrompere l'utilizzo del prodotto. Solo per uso esterno.

NL Lichaamsboter
Deze heerlijke, rijke lichaamsboter beschermt tegen uitdroging en maakt de huid fluweelzacht. Na het douchen of baden zachtjes over het hele lichaam masseren, met bijzondere aandacht voor droge zones zoals de knieën en ellebogen. Voor het beste resultaat dagelijks gebruiken. Opgelet: als er irritatie optreedt, stop dan met het gebruik van het product. Uitsluitend voor uitwendig gebruik.

ES Manteca Corporal
Estauntuosa manteca corporal protege de la sequedad y deja una sensación suave y aterciopelada en la piel. Aplica con un suave masaje en todo el cuerpo después de la ducha o el baño, prestando especial atención a las zonas secas como rodillas y codos. Para lograr un resultado óptimo, úsala todos los días. Atención: si se observan signos de irritación, dejar de usar el producto. Solo para uso externo.

SV Kroppssmör
Detta fantastiskt rika kroppssmör skyddar mot torrhet och ger en sammetslen hy. Massera försiktigt in hela kroppen efter dusch eller bad, tänk särskilt på torra områden som knän och armbågar. Använd dagligen för bästa resultat. Varning: vid irritation sluta använda produkten. Enbart för utvärtes användning.

DA Kropssmør
Denne dejligt fyldige kropssmør bidrager til at beskytte mod udtørring og efterlader huden fløjlsblød. Masseres forsigtigt ind på hele kroppen efter brusebadet eller badet, med særlig fokus på tørre områder såsom knæ og albuer. Anvendes dagligt for det bedste resultat. Forsigtig: Hvis der opstår irritation, skal du ophøre med at bruge produktet. Kun til udvortes brug.

NO Kraftig kroppskrem
Denne fyldige kroppskremen bidrar til å beskytte mot tørrhet

og etterlater huden fløyelsmyk. Masser forsiktig inn over hele kroppen etter å ha dusjet eller badet, og vær spesielt oppmerksom på tørre områder som knær og albuer. For best resultat, bruk daglig. Advarsel: Hvis det oppstår irritasjon, slutt å bruke produktet. Kun for utvortes bruk.

FI Vartalovoi
Tämä uskottoman täyteläinen vartalovoi auttaa suojaamaan kuivumiselta ja tekee ihosta samettisen pehmeän. Hiero hellävaraisesti koko kehoon suihkun tai kylvyn jälkeen ja keskity erityisesti kuiviin kohtiin, kuten polviin ja kyynärpäihin. Parhaat tulokset saat käyttämällä tuotetta päivittäin. Varoitukset: jos ärsytystä ilmenee, lopeta tuotteen käyttö. Tarkoitettu vain ulkoiseen käyttöön.

SL Maslo za telo
Čudovito razkošno maslo za telo pomaga zaščiti kožo pred izsušitvijo in jo naredi zametno mehko. Po prhanju ali kopanju nežno vmasirajte po vsem telesu, posebno pozornost posvetite suhim predelom, kot so kolena in komolci. Za najboljše rezultate uporabljajte vsak dan. Opozorilo: če se pojavi draženje, izdelek prenehajte uporabljati. Samo za zunanjo uporabo.

PT Manteiga corporal
Esta manteiga corporal untuosa ajuda na proteção contra a desidratação e deixa a pele com toque aveludado. Massage suavemente por todo o corpo após o duche ou banho, tendo uma atenção especial às áreas secas, como os joelhos e cotovelos. Para melhores resultados, utilize diariamente. Advertências: se ocorrer irritação, interrompa o uso do produto. Para uso externo apenas.

PL Masło do ciała
To niezwykle bogate masło do ciała pomaga chronić przed wysuszeniem i sprawia, że skóra jest aksamitnie miękka. Delikatnie wmasuj w całe ciało po prysznicu lub kąpieli, zwracając szczególną uwagę na suche miejsca, takie jak kolana i łokcie. Aby uzyskać najlepsze efekty, stosuj codziennie. Środki ostrożności: w przypadku wystąpienia podrażnienia należy zaprzestać stosowania produktu. Tylko do użytku zewnętrznego.

HU Testápoló Vaj
Ez a csodálatosan gazdag testápoló vaj segít védeni a bőrt a kiszáradástól, és bársonyosan puhává varázsolja azt.

Zuhanyozás vagy fürdés után gyengéden masszírozza az egész test bőrébe, különös tekintettel a száraz területekre, például a térdre és a könyökre. A jobb eredmény érdekében használja naponta. Figyelmeztetés: Irritáció esetén hagyja abba a termék használatát. Csak külső használatra.

SR Puter za telo

Ovaj izuzetno bogat puter za telo Vam pomaže da zaštitite kožu od sušenja i čini je baršunastom na dodir. Nakon tuširanja ili kupanja, nežno ga utrljajte u celo telo, a posebno u suva područja kao što su kolena i laktovi. Za najbolje rezultate, koristite ga svaki dan. Pažnja: Ako se javi iritacija, prekinite sa upotrebom proizvoda. Samo za spoljašnju upotrebu.

HR Maslac za tijelo

Ovaj vrlo bogati maslac za tijelo pomaže pri zaštiti od isušivanja i ostavlja kožu baršunasto mekom. Nježno umasirajte u kožu cijelog tijela nakon tuširanja ili kupanja, a posebnu pozornost obratite na suha područja kao što su koljena i laktovi. Za najbolje rezultate, koristite svakodnevno. Upozorenje: Ako se pojavi nadraženoš, prestanite koristiti proizvod. Samo za vanjsku primjenu.

TR Vücut Yağı

Bu hoş, zengin vücut yağı cildin kuruluğa karşı korunmasına yardımcı olur ve ciltte katifemsi bir yumuşaklık hissi bırakır. Duştan veya banyodan sonra, dizler ve dirsekler gibi kuru bölgelere özellikle dikkat ederek tüm vücuda nazikçe masaj yapın. En iyi sonucu almak için her gün olarak kullanın. Dikkat: Tahriş meydana gelirse, ürünü kullanmayı bırakın. Sadece harici kullanım içindir.

SK Telové maslo

Toto úžasne bohaté telové maslo pomáha chrániť pred vysušovaním a zanecháva pokožku zamatovo hebkú. Po sprchovaní alebo kúpaní jemne vmasírujte do celého tela. Osobitnú pozornosť venujte suchým oblastiam, ako sú kolena a lakte. Najlepšie výsledky dosiahnete pri každodennom používaní. Upozornenie: ak dôjde k podráždeniu, prestaňte výrobok používať. Len na vonkajšie použitie.

CS Tělové máslo

Toto nádherně bohaté tělové máslo pomáhá chránit před vysušením a zanechává pokožku sametově hebkou. Po sprchování nebo koupeli jemně vmasírujte na celé tělo a věnujte zvláštní

pozornost suchým místům, jako jsou kolena a lokty. Pro dosažení nejlepších výsledků používejte denně. Upozornění: pokud se objeví podráždění, přestaňte výrobek používat. Pouze pro vnější použití.

LT Kūno sviestas

Šis nuostabaus sodrumo kūno sviestas padeda apsaugoti odą nuo išsausėjimo ir suteikia jai aksominio švelnumo pojūtį. Po dušo ar vonios švelniai įmasažuokite į viso kūno odą, ypatinga dėmesį skirdami tokioms sausoms vietoms kaip keliai ir alkūnės. Kad pasiektumėte geriausių rezultatų, naudokite kasdien. Įspėjimai: jei pasireiškia dirginimas, nustokite naudoti produktą. Tik išoriniam naudojimui.

RO Unt de corp

Unt extraordinar de bogat și hrănitor, care protejează pielea împotriva deshidratării și o lasă moale și catifelată. Aplicați pe tot corpul, după duș sau baie, și masați delicat, acordând o atenție deosebită zonelor cu piele uscată de pe genunchi și coate. Pentru cele mai bune rezultate, folosiți zilnic. Atenționări: dacă apar iritații, întrerupeți utilizarea produsului. Produsul este destinat numai pentru uz extern.

BG Масло за тяло

Това прекрасно богато масло за тяло помага за предпазване от изсушаване и оставя кожата кадифено мека. Нежно масажирайте цялото тяло след душ или вана, като обърнете специално внимание на сухите зони като коленете и лактите. За най-добри резултати използвайте ежедневно. Внимание: ако се появи дразнене, спрете употребата на продукта. Само за външна употреба.

EL Βούτιρο σώματος

Αυτό το εκπληκτικά πλούσιο βούτιρο σώματος βοηθά στην προστασία του δέρματος από την ξηρότητα, αφήνοντάς το βελούδινα απαλό. Κάντε απαλό μασάζ σε όλο το σώμα μετά το ντους ή το μπάνιο, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή σε περιοχές με ξηρότητα, όπως τα γόνατα και οι αγκώνες. Για καλύτερα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε το καθημερινά. Προφυλάξεις: εάν παρουσιαστεί ερεθισμός, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος. Μόνο για εξωτερική χρήση.

ET Kehavõli

Hellita oma nahka selle luksusliku ja rikkaliku kehavõiga, mis sügavalt toidab ja kaitseb kuivuse eest. Selle sametine

tekstuur imendub kergesti, jättes naha pehmeks, siledaks ja niisutatuks. Masseeri õrnalt kogu kehaale pärast duši või vanni, pöörates erilist tähelepanu kuivadele aladele nagu põlved ja küünarnukid. Parimate tulemuste saavutamiseks kasuta iga päev. Hoiatus: Ainult välispidiseks kasutamiseks. Ärrituse tekkimisel lõpetage kasutamine.

LV Ķermeņa sviests

Izbaudiet šo grezni bagātīgo ķermeņa sviestu, kas dzīli baro un pasargā ādu no sausuma. Tā samtainā tekstūra viegli iesūcas ādā, padarot to maigu, gludu un mitrinātu. Maigi iemasējiet visu ķermeni pēc dušas vai vannas, īpašu uzmanību pievēršot sausām zonām, piemēram, cēlgaliem un elkoņiem. Lai iegūtu labākos rezultātus, lietojiet katru dienu. Brīdinājums: Tikai ārējai lietošanai. Ja rodas kairinājums, pārtrauciet lietošanu.

KO 바디 버터

매우 풍부한 바디 버터는 건조하지 않도록 보호하고 피부를 벨벳처럼 부드럽게 만들어 줍니다. 샤워 또는 목욕 후에 전신에 부드럽게 마사지해주세요. 특히 무릎이나 팔꿈치 같은 건조한 부위에 바르세요. 최고의 효과를 얻으려면 매일 사용하세요. 주의: 과민반응이 발생하면 제품 사용을 중지하십시오. 신체 외부용.

ZH 身体乳

这款精美滋润的身体乳有助于防止干燥·使肌肤感觉如天鹅绒般·柔软·淋浴或洗澡后·涂抹于全身·并轻轻按摩·特别注意膝盖和肘部等干燥部位·为达到最佳效果·请每天使用·。警告: 如果出现刺激·请停止使用·仅供外用·

زبدۃ الجسم AR
زبدۃ الجسم تركيبة غنية ومغذية تساعد على الحماية من الجفاف وتضفي على البشرة ملمس ناعم مخلي. يُدلك الجسم بكامله بها بعد الاستحمام أو الاغتسال، مع تركيز الاهتمام على المناطق الجافة مثل الركبتين والكوعين. للحصول على أفضل النتائج، تُستخدم يوميًا. تنبيهات: إذا حدث تهيج، يوقف استعمال المنتج. للاستعمال الخارجي فقط